



# 交流简讯



公益财团法人 宫崎县国际交流协会 〒880-0805 宫崎市橘通东4-8-1 CARINO宫崎 地下1楼  
 电话: 0985-32-8457 传真: 0985-32-8512 网址: <http://www.mif.or.jp> 电邮: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
 开馆时间: 10:00~19:00 (星期二至星期六) 休馆日: 星期日、星期一、公定假日以及年终年初 (12月29日~1月3日)

## 宫崎县国际交流协会休息日

2月11日(二)是国定假日, 本协会将休馆。

## 第1回 日语教室 in 日南 ※需报名·免费

一起来与日南和串间居民交流并学习日语的日常用语吧!  
不需任何日语背景。欢迎各位参加。

◇日期和时间: 2月9日(星期天) 13:30~15:30

◇地点: 创客创人センター 会議室

(创客创人中心/Sokyaku Sojin Center 会议室)

◇对象: 希望通过与当地人的互动来学习日常用语的县南部的外国居民

◇报名方式: 请通过电子邮件或传真把您的姓名, 电话号码, 国籍和日语水平寄给我们

如果通过电子邮件报名, 请标题

“nihongo (Nichinan)”

◇报名/咨询: (公财) 宫崎县国际交流协会



## 外国居民的防灾讲座 ※需报名, 免费

在地震繁多的日本, 防灾非常重要。

请各位来参加防灾讲座!

◇时间: 2月29日(星期六) 11:00~16:00

◇地点: 宫崎市中央公民馆

宫崎市宫崎駅東1丁目2番地7

◇可容纳人数: 20名

◇讲座费: 免费

◇申请方式: 请通过电话, FAX或电邮提供以下资料报名

①地址 ②姓名 ③电话号码 ④电邮地址

※通过邮件申请时, 请标题「防灾讲座」。

◇申请/询问: (公财) 宫崎县国际交流协会



**募集赞助会员! 年会费 个人: 2,000円 团队: 10,000**

## 募集宫崎县国际广场柜台义工

我们在募集住在县内18岁以上并有兴趣帮忙国际广场业务的柜台义工。有兴趣者, 请在填妥报名表格后, 在3月7日(六)之前报名。

(若报名人数太多, 将进行书面挑选)

※不分国籍, 但必须能以简单的日语会话

◇活动期间: 2020年4月7日(星期二)至9月30日(星期三)

※不包括周日与假日

◇活动时间: 星期二至星期六的其中一天

※每周同一天、同一时段



①早上10点15分~中午12点45分 ②下午1点~3点半

◇内容: 来馆者对应、图书的出借与归还手续、文件发送的帮助、图书与资料的整理、使用过的邮票等的整理与发送等。

◇其他: 不支付交通费或酬金

※义工保险费由本协会负担, 若使用CARINO宫崎的停车场, 我们可以提供停车券。

◇报名/询问: (公财) 宫崎县国际交流协会

## 图书·杂志: 过期杂志免费分发

宫崎县国际广场的图书角落的报纸与杂志 (“DAILY YOMIURI” 等) 的过期号免费分发。因为数量有限所以请尽早过来哦!

◇时间: 2/12(星期三)~

◇地点: CARINO宫崎地下1楼 宫崎县国际广场

◇洽询: (公财) 宫崎县国际交流协会



## 日语练习会 ※不必事先报名、参加免费

◇时间: 10:30~11:30

[星期三] 2月5日, 2月12日, 2月19日, 2月26日

[星期五] 2月7日, 2月14日, 2月21日, 2月28日

◇地点: CARINO宫崎地下1楼

◇洽询: (公财) 宫崎县国际交流协会



## 来自宫崎外国居民支援中心的通知

### 「宫崎与世界各地摄影展」

这是宫崎大学的日本和外国学生组织联合举办的摄影作品展。

日本青少年们在国外感受到的魅力和外国学生在宫崎感受到的魅力将通过照片与大家分享！

欢迎随时来参观。

**时间：**①2月8日（星期六）～2月15日（星期六）  
②2月18日（星期二）～2月22日（星期六）

※①②的展示内容将改变。

①②的开放时间時間将是10:00～19:00。

**地点：**宫崎外国居民支援中心

**咨询：**宫崎外国居民支援中心（负责人：川添）

TEL:0985-41-5901 FAX:0985-41-5902

E-mail:support@mif.or.jp



## 来自市町村的信息

### 《延冈市》

### 第14回艺术节“外国人眼里的宫崎”作品展 巡展

2019年12月在CARINO宫崎地下1楼举行的“外国人眼里的宫崎”作品展将到延冈市巡展。欢迎大家来参观。

◇日期：2月25日（星期二）至2月28日（星期五）

◇地点：延冈市役所1楼 市民SPACE

◇洽询：国际交流推进室（延冈市总务课内）

◇电话：0982-22-7006



### 募集赞助会员！

年会费 个人：2,000円 团队：10,000円



## 2月份的活动



活动・内容	举办期间	地点	询问处
好隣梅祭	2/8（星期六）- 2/9（星期天） 10:00 am - 3:00 pm	宫崎市 好隣梅 青岛自然修养村	宫崎市木花地域中心 0985-58-1111
月知梅祭	2/8（星期六）- 2/24（祝日） 活动日 2/16（星期天）	宫崎市 月知梅公园	高岡綜合支所 0985-82-1111
延岡十日恵比須	2/10（星期一）- 2/11（祝日） 10:00 am ~	延岡市 今山恵比須神社	今山恵比須神社 0982-21-4525
宇納間地藏大祭	2/16（星期天）- 2/18（星期二） 8:30 am - 5:00 pm	美郷町 全長寺	美郷町北郷支所 0982-62-6201
綾雛山祭	2/22（星期六）-3/3（星期二） 9:00 am - 5:00 pm 活动日 3/1（星期天）	綾町 中央通り商店街	綾町商工会 0985-77-0017

### 萍水相逢



### 新年快乐！



宫崎县 国际交流员  
曾慧萍 (Sky)

Plaza News的读者们，新年快乐！日本的正月才刚过不久，现在就是农历新年了。说到正月，大家是否去了「初詣」呢？因为我的朋友在日本年末年初期间到宫崎玩，所以我们就在年初到了“鶴戸神社”，“青島神社”和“宫崎神社”参拜。虽然我朋友今年犯太岁，但却在参拜后好运连连！她是木村拓哉的粉丝，所以在离开日本之前买了他的首张个人专辑。谁不知竟然中了限量T恤！过了几天，她又传简讯通知我她不止中了木村拓哉演唱会的门票，还中了两场！演唱会的场地不大，门票也是靠抽签决定的，我实在羡慕她的好运气！那现在把话题转到农历新年吧。因为今年的新年在1月，新加坡华侨早以在去年12月底圣诞节结束后开始准备新年。说到新加坡的年货市场，就是“牛车水”，也就是新加坡的“Chinatown”。新年一到，牛车水就非常热闹，从舞台表演，放烟花，大型灯饰，到琳琅满目的摊位，什么都有！各位有机会的话，一定要去看看！各个国家和地区庆祝新年和拜年的方式都不同，新加坡其中一个特色便是拜年时必须带两个桔子给长辈们拜年。桔子象征“吉祥”，所以意味着把好运带给长辈，桔子越大越美，就更lucky！当然在离开时，长辈也必须把自家的桔子（好运）还给拜年的客人。日本的桔子都蛮小的，所以我现在好想念新加坡卖的又大又美又甜的桔子！各位又是如何度过新年呢？欢迎和我分享！